

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director  
D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa  
al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VII. NÚM. 330

Peñafiel, 6 de Diciembre de 1912

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## Droguería y Perfumería de la VILLA

PLAZA MAYOR, 9.—PEÑAFIEL

II  
Aceite de Linaza, Colores, Charoles,  
Brochas, Pinceles, Pinturas preparadas al Óleo,  
Pinturas Esmalte, Purpurinas,  
Barnices ingleses de todas clases, Anilinas  
y demás productos para la Tintorería.

II  
Especialidad en productos  
para la Agricultura, Azufre, Sulfato de cobre,  
Caparrosa, Semillas seleccionadas  
de Alfalfa, Remolacha forrajera y toda clase  
de Hortalizas.

II  
PERFUMERÍA  
Esencias, Jabones y Polvos para tocador,  
Agua de Colonia,  
Rum Quina, Cosméticos,  
Dentríficos, etc.

### GRAN HAZAÑA

### Así se hace patria

Por fin consiguieron que salga en la *Gaceta* la rebaja de las 2,50 á 100 kilos de trigo y las 4 pesetas á los de harina, esto es una enormidad; no son los precios que ha alcanzado el trigo para esc, no se tiene en cuenta los millones que el pasado año perdió la agricultura por efecto de la mala cosecha y baja cotización, y este año (que no ha sido muy buena en toda España), que algo (no todo) se podía haber recuperado, viene el Sr. Ministro á hacer que no sea así; todos lo mismo; parece que en cuanto se sienta en el sillón declaran la guerra á los labradores que, pacientes, pagan la mayoría de las cargas del Estado sin exhalar una queja; todo esto tiene su base en la falta de organización, en no llevar á las Cortes personas verdaderamente agrícolas, no á esos que toman á los labradores por escalón para subir á los puestos más altos ó para satisfacer su vanidad.

La rebaja de los derechos de los trigos es una atrocidad cometida al amparo de la ley; no así si se hubiera hecho con la cebada; pues ésta ya alcanza un precio que es demasiado, bien se ve en eso que en las Cortes y Ministerio no saben ni una palabra de cuestiones de economía agrícola; y aunque no se rebajara á la cebada, tampoco tendría nada de particular visto las condiciones precarias porque atraviesa la agricultura, debido á la sequía (seis meses) tan grande que va, pues se perderá más del 25 por 100 de la semilla tirada á la tierra, los precios que tiene el ganado de trabajo, la maquinaria, abonos, jornales, etc., etc.

Dirán que producimos poco y caro, y esto, ¿á qué es debido? Sencillamente á la falta de educación agraria, no escuelas agrícolas á las que puedan ir los hijos de los labradores á que les enseñen en cursos cortos agronomía, viticultura, maquinaria agrícola, nociones de química agrícola, ganadería, etc.; tampoco hay enseñanza ambulante, tan extendida en otras Naciones, que tan grandes resultados están dando; mientras no se eduque no se conseguirá nada y se seguirán viendo esas inmensas llanuras sembradas de cereales, sin un árbol, sin ganado y sin seguir una rotación racional en los cultivos; si en vez de discursar en la Academia de oradores (Cortes), los que rigen los destinos de la Patria pensarán en estas cuestiones y dedicaran unas pesetas á ellas, hay la seguridad de que en una veintena de años se transformaría la agricultura española, pues á nuestros labradores hay que predicarles con cosas prácticas, que las vean, que

les entren por los ojos, pues se acuerdan más de los fracasos que de las ventajas de los cultivos hechos racionalmente con el material moderno.

(Adivine quien escribe).

La ley que establece la tasa de los trigos, es una enormidad. El labrador no puede vender por ella en libre concurrencia, como el industrial vende. Obligar al labrador á que venda á 36 y 38 reales, cuando hace cosechas regulares y no consentirle que venda á más de 43 cuando son malas, es arruinar la agricultura.

### La producción mundial de vinos

El globo terrestre comprende 28 regiones que reúnen las condiciones necesarias para el cultivo de la vid con buen éxito. De estas 28 regiones, 14 corresponden á Europa, 6 á América, y las restantes están repartidas en el resto del globo.

Cuatro son las naciones que producen vino en cantidad suficiente para su consumo y exportación de la cantidad sobrante. Estas son, por orden de producción, Francia, Italia, España y Portugal.

A continuación se expresa la producción media anual de cada país, obtenida por los resultados de los últimos diez años, y que es como sigue:

#### EUROPA

País	Producción (Hectólitros)
Francia.....	55.600.000
Argelia.....	6.800.000
Italia.....	39.900.000
España.....	17.800.000
Portugal.....	4.600.000
Austria.....	4.300.000
Rusia.....	2.600.000
Hungría.....	2.600.000
Rumanía.....	2.300.000
Bulgaria.....	2.100.000
Turquía.....	1.800.000
Grecia.....	1.400.000
Suiza.....	1.000.000
Servia.....	600.000

Estas cantidades que indican la producción media de vino en Europa, hacen un total de ciento cuarenta y cinco millones ochocientos mil hectólitros, cantidad muy respetable y que representa la mayor parte de la producción mundial; como verá el lector por los datos que á continuación copiamos:

#### AMÉRICA

País	Producción (Hectólitros)
Chile.....	2.500.000
Rpública Argentina.....	1.700.000
Perú.....	400.000
Brasil.....	300.000
Uruguay.....	100.000

que hacen un total de 6.500.000 hectólitros que representa la producción media anual de América.

### La producción vinícola española en 1912

Terminada por completo en nuestra nación la pestrera cosecha otoñal, alegría de la gente campesina, cuando su producción compensa los trabajos y esfuerzos de todo el año, es necesario conocamos los resultados obtenidos de la campaña, muy deficiente comparada con la del año anterior y en decadencia notabilísima ó decrecimiento desde el año 1892, como lo demuestran las estadísticas.

En el año 1892 la producción de uva en nuestro país fué próximamente de cuarenta millones de quintales métricos; en 1912 ó sea en la última campaña vitícola, la producción no alcanzó más que la cifra de 24 millones de quintales métricos de uva ó sea menos del 60 por 100.

Los 40 millones de quintales métricos de uva cosechada en 1892 deduciendo unos dos millones y medio de quintales destinados al consumo directo produjeron unos 30 millones de hectólitros de mosto, mientras que la probable producción de la actual campaña no excede de 12 millones y medio de hectólitros, por lo cual se observa que la decadencia en la producción de vino es proporcionalmente mayor que la uva, notándose esta decadencia así mismo en el rendimiento medio de uva por hectárea, y en la producción de litros de mosto por quintal métrico de uva.

De todos estos datos y observaciones se deduce que la actual producción vinícola representa en nuestro país una de las más graves crisis latentes que lleva á la ruina una de las principales riquezas nacionales.

El siguiente cuadro formado con los datos últimos recibidos por el gobierno y correspondientes á la actual campaña de 1912, nos dan una idea exacta por regiones agronómicas de la producción de uva.

REGIONES AGRONÓMICAS	Uva cosechada (Quintales métricos)
Castilla la Nueva. (4 provincias)	4.470.050
Cataluña.....	4.020.000
Levante.....	3.996.000
Mancha y Extremd. 4	2.999.020
Castilla la Vieja.. 5	1.520.174
Andalucía Occidental 4	1.500.412
Galicia y Asturias. 5	1.458.800
Aragón y Rioja.. 4	1.270.000
Andalucía Oriental.. 4	1.172.500
Leonesa.....	1.143.125
Navarra y Vascong. das 4	368.120
Baleares.....	139.400
Canarias.....	76.950
<b>Total.....</b>	<b>24.134.551</b>

Comparada esta producción con la del año precedente resulta mayor recolección en 22 provincias y menor en las 27 restantes, dando una disminución de 2.828.813 quintales métricos de uva para toda España, siendo las provincias á las que prin-

principalmente afecta el decrecimiento las de Albacete, Alicante, Huesca y Almería.

Se observa que la región de Castilla la Nueva es en el año actual la primera en producción como lo fué en el año anterior, y de esta región especialmente la provincia de Madrid que figura en segundo lugar en el orden de producción por provincias, superando á otras de renombre, obedece esto á que continúa con la misma superficie de viñedo de hace 20 años, viéndose libre de la invasión filoxérica hasta la fecha, todo lo cual acontece á las provincias de Toledo, Oueña y Guadalajara, ó sea la cuenta superior del Tajo, aun cuando en Ciudad Real se han descubierto recientemente focos filoxéricos que constituyen una grave amenaza para toda esta Región, que no tardará en verse invadida del terrible mal.

La región de la vid alcanza en España una extensión considerable aun cuando abarca toda la península este cultivo, pero las verdaderas comarcas vitícolas, son las cuencas de los seis grandes rios nacionales, adicionándose algunos de sus principales afluentes, cuyas riberas por sus condiciones climatológicas producen excelentes caldos.

Muchas y repetidas veces hemos indicado la serie de obstáculos, ó causas que se oponen al desarrollo de nuestra riqueza vitícola, mermando la producción y disminuyendo el valor de nuestros caldos en el mercado.

Nuestra producción vitícola disminuye por desgracia, efecto, no sólo no la ignorancia de nuestros viticultores en asuntos agrícolas, sino por la serie de insectos y criptógamos que atacan á la vid como, *philecera*, *mildiu*, *didium*, *prol*, etc., etc. que un año y otro contribuyen á la decadencia de esta riqueza nacional que en el orden mundial y no hace muchos años, ocupaba el segundo lugar en la producción vitícola, quedando hoy relegados al tercer lugar en el mundo vitícola que á duras penas conservamos.

Por otra parte nuestros antiguos mercados, no sólo de Europa sino de allende los mares van disminuyendo en proporciones alarmantes, acaparándolos no sólo los dos colosos europeos en esta producción, Francia ó Italia, sino otros países que han duplicado su producción vitícola, como la Argentina, Chile, Uruguay, Argelia y Túnez.

A la vista tenemos los datos de la cosecha vitícola de Francia en el año presente con un aumento de producción considerable, puesto que asciende á 32.376.769 de hectólitros contra 26.107.328 de hectólitros en el pasado año; como se vé pasa el aumento de cosecha de 6 millones de hectólitros, pero en cambio el mosto á causa de la imperfecta maduración del fruto, este año no puede ser peor, lo cual pueden servir de consuelo á nuestros cosecheros.

J. Remis.

## UN IMPERIO QUE SE DERRUMBA

Hoy que asistimos al derrumbamiento de un imperio que en sus tiempos fué muy grande, de un imperio que levantándose sobre las ruinas de la Ciudad de Constantinopla aterró un día al mundo con sus victorias; no será malo dar un vistazo, siquiera sea rápido por su historia para aprender lo que son en esta vida los imperios y las grandezas.

Alrededor del año 1350, Solimán-bajá al frente de treinta y nueve guerreros, se apoderó por sorpresa del fuerte de Zimbe en la costa europea y á continuación de la ciudad de Galipoli en el canal de los Dardanelos; esta fué la primera conquista de los turcos en Europa. El sucesor de éste, Amurates I (1361) extendió sus conquistas hasta Servia y Bulgaria y se apoderó de la Andrinópolis de nuestros días.

En el mes de abril de 1453, Mahomet II al frente de trescientos mil hombres y trescientas naves, se presentó delante de las murallas de Constantinopla. El día 29 de mayo fué el prefijado para dar el asalto. Los cristianos llevaron en procesión á la Virgen María, lloraron, se abrazaron, recibieron el Viático en Santa Sofía y prometieron caer con la patria. El ataque principió á la una de la madrugada y á las ocho gran parte de Constantinopla estaba en poder de los turcos. Más de sesenta mil, entre ricos, pobres, vírgenes, matronas, monjas, sacerdotes, fueron llevados á los bajeles turcos, vendidos y abandonados á la brutalidad del vencedor.

A continuación extendió sus conquistas á la

Grecia, apoderándose de Atenas y llegando por el norte hasta Belgrado, capital hoy día de la Servia.

Entre 1520 y 1523, Solimán el Grande se apoderó de Belgrado, de Buda-Pest y llegó hasta los muros de Viena, no pudiendo tomarla por falta de artillería mural. La libertad de Viena, se festejó con tanto más entusiasmo cuanto que era menos esperada.

En 13 de julio de 1683, se presentaron de nuevo los turcos á las puertas de Viena, pero derrotados el 12 de septiembre en la batalla del mismo nombre, se retiraron para no volver más. Y aquí principia ya su decadencia.

Por la paz de Carlowitz, de 26 de enero de 1699, abandonan la Hungría; en el tratado de Andrinópolis completado con la conferencia de Londres, se decreta la libertad de Grecia en 1820; la independencia de Servia, tiene lugar en 1834 y, finalmente, entre 1876 y 1879 una guerra con Rusia, en la cual los rusos llegaron hasta los muros de Constantinopla, tuvo por resultado declarar la independencia de Bulgaria por el tratado de San Estéfano y su complemento la conferencia de Berlín.

Todo lo demás es de estos días; los búlgaros están á las puertas de Constantinopla, y el final de una reconquista que tantos sufrimientos y penalidades ha causado á esos pueblos heroicos, parece anunciarse. Dios quiera que ambiciones y codicias de pueblos incapaces hoy día de acciones nobles y elevadas, no malogren el resultado de una acción tan heroica.

Querido lector; si piensas fundar un imperio de cualquier clase que sea, trata de hacerlo en el otro mundo, pues aquí en éste todos tienen el mismo fin que el de que nos hemos ocupado.

V.

## Un Arzobispo presidente de una República

En la República de Santo Domingo, ha sido elegido Presidente por elección popular, el Excelentísimo Arzobispo señor Adolfo Nouel. Entiendan bien nuestros lectores, Arzobispo Católico Apostólico Romano, lo mismo que el de Valladolid, Burgos, etc., consagrado en Roma.

¿Y qué dirán ahora los republicanos de España, Portugal y Francia, que entienden en su mayor parte, que la idea republicana es anticatólica, mejor dicho clerofóbica, porque en su credo, una de las bases principales, es perseguir, injuriar, calumniar á los curas, monjas, frailes, obispos, etc., etc.?

La República dominicana, no será retrógada, oscurantista, y con cuantos epitetos llaman á los católicos de por acá. Es un estado libre, donde se ejerce la verdadera libertad y no se consiente el libertinaje.

Ahora hay que apuntar entre las diferentes razas políticas de republicanos, unionistas, federalistas, socialistas, anarquistas, etc., etc., la de republicanos católicos ó clericales como ellos quieran y no tendrán más remedio que llamarse correligionarios.

Pero ni es este el primer presidente de República católico, lo fué también el infortunado y glorioso martir García Moreno, asesinado por acuerdo de la masonería.

## LOS PRESUPUESTOS DE LA DIPUTACIÓN

En una sesión de prisa y corriendo se han aprobado los presupuestos provinciales para el próximo ejercicio de 1913.

La prensa de la capital apenas se ocupa de ellos, varios Diputados no asistieron á la sesión, algunos lo hicieron por compromiso y todos querían salir del paso con una fórmula, se advierte lo mismo en el público que en los Diputados el honor á ocuparse de un asunto que no tiene remedio, es que el enfermo se encuentra desahuciado y no hay ya recursos para volverle al estado normal; es que el edificio se desmorona.

El déficit más tremendo es el que se muestra

alarmante los ingresos son ficticios pero los gastos esos sí que son reales y aunque todos conocen deben mermarse considerablemente; deben reducirse los empleados á los puramente necesarios, nadie se atreve á poner la mano, y ruéde la bola, los pueblos pagan el contingente y pagarán el déficit y las deudas que se contraigan.

Y así va la Hacienda Provincial sirviendo ejemplo á la Municipal. Y claro es, cómo censurar á los Municipios las cuentas, si los encargados de la censura les dan tan mal ejemplo.

¿Y en el Hospicio qué pasa?...

¿Pero todavía se piensa en adquirir el edificio de Calderón para vivienda de la Diputación?

Estamos en el país de los viceversas é aquel otro que dicen que el que la coge es suyo.

## LA EMIGRACION

Causa honda pena el ver como cada día vá apareciendo la flor de la juventud de nuestra patria y el aumento cada vez más aterrador que tomando la emigración á la América y singularmente á la República Argentina.

Todos los días leemos en la prensa la noticia de la salida de los puertos de Vigo, Coruña, Santander de los grandes trasatlánticos abarrotados de gente en su mayor parte joven. Y no digamos de la que toma pasaje en Gibraltar, porque allí es más fácil el embarque de los que no pudieron obtener la documentación en regla, pero mayor produce el ver que el Gobierno se cruza de brazos y no busca los medios de evitar esa abundante sangría que contribuye de una manera poderosa al empobrecimiento de nuestra Nación.

Ya que el Gobierno preocupado con los problemas políticos, desatendiendo los económicos, aún siquiera hace saber á los pobres emigrantes las penalidades que les aguardan al otro lado del Atlántico, ni los informa del estado en que se encuentran la mayor parte que emigraron, que sólo esperan tener los medios necesarios para volver á su patria.

En carta llegada hoy, se nos comunican la angustiosa situación de muchos de nuestros compatriotas. La aglomeración de gente que la emigración ha llevado á la Argentina es tan enorme, que se hace muy difícil encontrar una colocación regular. La mayor parte de los hombres tienen que ir á trabajar al campo y hay muchos que no cogieron una herramienta en la mano, que se vieron obligados á ir de peones, trabajando muchas horas al día comiendo... comiendo mucho peor que aquí comían los pobres gallegos cuando venían á la sierra á los Valles de Esgueva y Cerrato.

Muchos se ilusionan porque les seducen los jornales de dos y tres pesos; pero no saben que quedan reducidos á la mitad de nuestra moneda y que como los artículos de vestir, aseo, etc., cuestan un euádruplo que aquí, les viene á quedar un jornal menor que el que gana aquí un agostero.

La vida se ha hecho tan cara en la Argentina que según *Prensa, Argentina y El Noticiero*, el domingo 20 de Octubre se hizo en Buenos Aires una importante manifestación á la que asistieron cien mil personas, pidiendo al Gobierno medidas para abaratar la vida, dando cuenta dichos diarios de lo grandioso del acto realizado, con el mayor orden sin que se registrara el más pequeño incidente.

Y pena más profunda causa, el ver que un gran contingente emigratorio le suman muchachos jóvenes, criadas de servicio, á quienes sus padres que quedaron tranquilos en su casa; las arrojan al azar, no viendo la esclavitud á que las condenan sólo esperando á que les manden los ahorros, que angustiosa ó vergonzosamente ganados; lo importante es que «gire».

¡Pobres chicas! También la fiebre de oro las consume; y cegadas por falsos resplandores, engañadas por embriagadores halagos, seducidas por un fantástico porvenir de lujo y de placeres, prefiriendo á un trabajo reducido y moderado que tenían aquí, rudas y continuas faenas que las

guardan allá, no vacilan en abandonar á sus familias y á sus amos, y se lanzan incautas á un pié-ago de aventuras en que probablemente serán víctimas de explotación infame.  
¡Pobres chicas! Marchan alegres frescas, jóvenes, soñadoras, y volverán ¡las que vuelvan! tristes, ajadas, avejentadas, desengañadas, envueltas en abigarrados trapos, único trofeo de sus victorias, con fingida sonrisa en los labios y quizá con la muerte en el alma.

## Información Mercantil

Estamos lo mismo, gracias que el tiempo ha mejorado bastante que ha llovido aunque no mucho lo suficiente para terminar la sementera y que hace bien lo sembrado anteriormente. Esto hace desfruncir el ceño al labrador y quitarle la congelación en que le tenía una sequía tan prolongada.

Pero el negocio triguero sigue lo mismo y Dios quiera que no se ponga peor, porque ya que nos quitaron el recargo transitorio, la libre introducción del maíz, ahora se piensa en los puertos francos y en las admisiones temporales. Resultándonos este nuevo Presidente un poco sospechoso para los agricultores y quién lo podía esperar de un hombre que tiene tantas propiedades con centenares de colonos. ¿No habrá visto cuando visita sus fincas los sudores, los afanes que cuesta el recolectar el trigo?...

Los mercados todos nada variaron; la tendencia en general es floja y como precios podemos indicar que oscila el trigo entre 45 y 46 en general. El centeno entre 36 y 38. Cebada 29 y 30. Avena entre 20 y 21.

### Nuestro Mercado

Bastante concurrido teniendo en cuenta la época y el tiempo se han hecho algunas ventas de trigo á 45 y 45 y 1/2. Centeno á 36 las 90. Cebada á 30. Avena 20. Yeros 31. Muelas 34.

### VINOS

Algunas ventas de vino añejo á 16 y 1/2 reales quedando pocas existencias.

## Noticias

El día 2 del corriente se cumplió el tercer aniversario del fallecimiento de la virtuosa señorita Inés de la Torre Llorente. A sus desconsolados padres nuestros amigos D. Carlos, Doña Encarnación y su hermana Justa, hacemos presente nuestro recuerdo.

El domingo 8 del actual, se celebrará la votación de cargos en la Comunidad de Labradores para Junta y Sindicato y Jurado en el ejercicio del año próximo 1913.

¿Quereis en poco tiempo y con poco dinero hacer en vuestra casa, Vermout, Chartruisse, Benedictino ú otro licor puro y selecto? Comprar las cajitas de *Magdelaine*, que á una peseta y 80 céntimos, se venden en la Droguería de Villa.

### D. Cipriano Arribas

Ha fallecido en Torre de Peñafiel, donde había venido con el fin de restablecer su salud, el sabio Agustino D. Cipriano Arribas, cuya muerte ha sido muy sentida en todos los pueblos de esta Región y especialmente en esta villa donde contaba numerosos amigos.

Era un modelo de virtud y ciencia en sus primeros años de sacerdocio, fué catedrático en el Seminario de Palencia y después Párroco de Torquemada donde trabajó con gran celo y copioso fruto.

Renunció el curato, é ingresó en la Orden de San Agustín, en la que pronto alcanzó gran fama por sus grandes dotes, desempeñando los más elevados cargos, fué muchos años Bibliotecario, Catedrático de Derecho y Teología en el Escorial, distinguiéndose especialmente como canonista, escribió algunas obras que acreditaron su nombre de sabio.

Descanse en paz nuestro ilustre paisano, y los Agustinos del Escorial y su familia reciban nuestro pésame.

\*\*

También ha fallecido en Deusto (Bilbao) el Reverendo Padre Jesuita Magín Rodríguez, nuestro paisano. Ingresó en la orden después de haber sido Párroco en Villabañez, y se distinguió como Profesor y Catedrático, siendo muy estimado en la Compañía de Jesús que con su muerte ha tenido una gran pérdida. Dios le haya dado la gloria que merecía.

Nos dicen de Valencia:

«Desgraciadamente se extiende la plaga filoxérica por los viñedos de nuestra provincia. El servicio vitícola la ha descubierto en Ayora, Caudete, Belreguart, Miramar, Rafelcofer, Guardamar, Almoines, Daimuz, Gandía, Piles, Palmera, Beniarjó, Bsniliá, Potries, Villalonga, Fuente Encarroz, Rótova, Almiserat, Ador, Alfahuir, Castellonet, Lugar Nuevo de San Jerónimo y La Palma de Gandía.»

A este paso toda la superficie de territorio español vinícola, va á ser una mancha filoxérica.

El Cónsul de España en Riga, Sr. Zapico, se ha dirigido al Centro de Información comercial del Ministerio de Estado, participando la conveniencia para los exportadores españoles de vinos y conservas, de que le remitan listas de precios y condiciones de venta de dichos productos, si es posible en alemán, con objeto de hacerlas circular entre los comisionistas y comerciantes de Riga.

### LA LOTERÍA DE NAVIDAD

La Dirección general del Tesoro, ha hecho entrega ya de todos los billetes de la Lotería para el sorteo de Navidad.

A juzgar por la venta que hasta ahora se lleva realizada, quedarán agotados todos los billetes en plazo muy breve.

El sorteo se verificará en el presente año el día 23, en atención á que el día 22 es domingo.

En el proyecto de ferrocarriles complementarios presentado á las Cortes figura el de Segovia á Burgos por Aranda.

Hemos tenido la satisfacción de saludar á nuestro amigo D. Francisco Alonso y su distinguida esposa que han permanecido unos días en esta villa con su familia.

**SULFATO DE COBRE.**—La mejor marca en la droguería de la Plaza y en la Botica de Don Pedro Villa.

### UNA PUBLICACIÓN POPULAR AGRARIA

Tal título merece la notable ilustración agrícola *El Cultivador Moderno*, la cual se publica en voluminosos cuadernos mensualmente, va ilustrada con numerosos é interesantes grabados y regala á sus suscriptores simiente del trigo llamado múltiple, al que se asignan rendimientos que llegan al 100 por 1. En el último número de dicha publicación se termina el estudio de los resultados favorables que se han alcanzado con dicha variedad de trigo, dándose á conocer interesantes estudios sobre la fertilización económica del viñedo, por Don Raul M. Mir; impresiones ganaderas por Don Juan Roj y Codina; Educación agrícola, por Don José Rosell; dos notables estudios sobre el arroz, por los Sras. Herrero y Via; una nota sobre los fertilizantes de acción activa, re las para la obtención de buenos aceites de oliva, cocina rural y repletas secciones informativas, consultorio, bibliografía y mercados.

Aquellos de nuestros lectores á quienes *El Cultivador Moderno* pueda interesar, pujan un número de muestra á la Administración, Fortuny, 4 principal, Barcelona, y les será remitido gratuitamente.

El día 29 se celebró en el Juzgado de primera instancia la vista en apelación de un juicio de faltas por infracción de la Ley de caza en Quintanilla de Abajo.

La calidad de uno de los denunciados que ejerce cargo público y el estar la acusación privada á cargo del letrado D. Federico Santander, dió motivo á que el acto revistiera expectación extraordinaria, concurriendo numeroso público.

El Sr. Santander con la maestría y elocuencia que le es peculiar, sostuvo de acuerdo con el representante del Ministerio Fiscal, la sentencia del inferior en que condenaba á los denunciados.

La defensa de los denunciados la hizo el letrado interesado, pidiendo la revocación de la sentencia.

El Sr. Juez de instrucción falló de conformidad con lo solicitado por el Fiscal y acusación privada. No conformándose las partes que entablaron recurso de casación.

### MAESTRO ARMERO

Venta y reparación de toda clase de Armás y ajustador.  
Avenida de Alfonso XIII.—ARMERÍA.—Peñafiel.

Por el Sargento Ocampo, han sido denunciados tres cuadrillas de jóvenes que el domingo fueron cogidos en fragante delito de jugar al burro, muchos son reincidentes y ahora que el tribunal no tenga contemplaciones, que las demás autoridades secunden á la Guardia civil.

Ha dado á luz una hermosa y robusta niña la Sra. D.<sup>a</sup> Dellina Gozalo, esposa de nuestro amigo D. Aurelio Escribano, Médico titular de Campaspero. Felicitamos á los padres deseando un pronto restablecimiento á la enferma.

Perfumería fina de gran aroma, precios muy baratos, en la Nueva Droguería de Villa, Plaza Mayor.

Valladolid.—Imp. de A. Rodriguez.

**AZUFRE Callicida Villa**

Semillas de Remolacha forrajera  
Alfalfa  
Yerba  
Melón  
y Sandía  
Valencianos  
Hortalizas

Precios baratísimos

P. de la Villa  
PEÑAFIEL

Fabricación esmerada



Remedio infalible y eficazísimo para curar los Callos y Ojos de Gallo formados en los pies.

No produce dolor ni molestia alguna.

PRECIO 1 ptas. frasco

GUSTO AGRADABLE

PRECIOS ECONÓMICOS

**ABONOS QUIMICOS de alta riqueza garantizada**

**PEDRO DE LA VILLA** FARMACÉUTICO PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.

**Abonos químicos especiales**

PARA FLORES EN MACETAS  
Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes, aplicados de una manera regular á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados, produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados y para los semilleros de toda clase de hortalizas.

En el prospecto se dan instrucciones para su empleo.—Precio del paquete 0,25 ptas.

**Pedro de la Villa y Portillo.—Peñafiel**

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

## VICTORINO ESTEBAN

Queréissaber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagastó.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).--PEÑAFIEL

### ¡¡Enfermos del ESTÓMAGO!!

si quereis curaros tomad

## Estomacal "NEUTROL" SANZ

CAJA, 2'50

Venta en Farmacias y Droguerías

Farmacia de Jacinto Sanz (Pasalodos).--VALLADOLID

y en PEÑAFIEL en la Farmacia de PEDRO DE LA VILLA

### LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES

#### de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas

## Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick--Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.--MAQUINARIA INDUSTRIAL

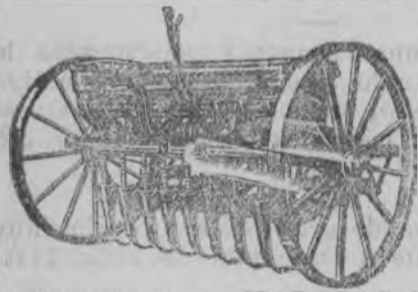
Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



### No bebas más; este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriaguez en la familia ó en sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si se presenta á uno de los depósitos al indicado puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres

Depósitos:  
Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia.

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico DE CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Berce

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa.

De once y media á una y de siete y media á nueve noche

Libertad, 8.--CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Berce.--Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## LA PERLA DEL CASTELLAR

Aguas, sales y comprimidos purgantes

SON LOS MÁS CÓMODO EFICACES Y ECONÓMICOS DE TODOS LOS CONOCIDOS

ANALIZADO POR EL DR. S. RAMÓN Y CAJAL

Oficinas: Silva, 34.--MADRID

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

En Peñafiel, FARMACIA DE PEDRO DE LA VILLA

## Adolfo Moral Alvarez, Guarnicionero

Gran surtido de arreos para carros de varas y violin. Colleras de labranza Toldos á la Valenciana y del país blancos y embreados.

Esterajos y aperos de labranza, sillas nuevas y á medio uso.

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.--PLAZUELA DE D. MATIAS

PEÑAFIEL

## Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucisógeno y Rrenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energia y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.--El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.



De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA